

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név: **Krisztus Légiója Kongregáció**
- Cím (székhely, lakóhely): **1112 Budapest, Kamaraerdei út 16.**
- Levelezési cím, telefon: **1116 Budapest, Fehérvári út 168-178/C. fsz. 35. , 877-4801**
- Adószám (adóazonosító jel): 18175275-1-43
- Bankszámlaszám: 11991250-06284637-10000001
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Némethné Probáld Katalin +36 20 662 7074
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-
149/119/2019 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel :
-igen -nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 200.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: közösségépítő, személyiségfejlesztő és hitéleti tábor

4. Elszámolási határidő: 2019. október 30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

200.000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 0 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019. év október hónap 25. nap

Szabó Melinda Bolint
.....
(cégszerű) aláírás



A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: Aláírás:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét, - Ft összegben igazolom.

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **Krisztus Légiója Kongregáció**

A pótlap sorszáma: 1.

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Szállásdíj	Sármellékért Közhasznú Nonprofit Kft.	RHASA 8252326	169.490	200.000	200.000
			Összesen:	169.490	200.000	200.000





SZÁMLA Eredeti példány

RHASA 8252326

Az eladó neve, címe, bankszámla száma, adószáma: Sármellékért Közhasznú Nonprofit Kft. 8391 Sármellék, Dózsa Gy. u. 324. Adószám: 23328723-2-20 Bankszámlaszám: 74500262-11036052 Közösségi adószáma: HU		A vevő neve, címe, bankszámla száma, adószáma: Krisztus Légiónja Kongregáció Kamaraerdei út 16/K 1112 Budapest Asz.: 18175275-1-43 Közösségi adószáma:			
A fizetés módja: <i>Kp.</i>	A teljesítés időpontja: <i>2019.07.06.</i>	A számla kelte: <i>2019.07.06.</i>	Fizetési határidő: <i>2019.07.06.</i>		
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
<i>Szállásdíj</i> <i>2019.07.01-2019.07.06.</i>	<i>18</i>	<i>all</i>	<i>1</i>	<i>169.490</i>	<i>169.490</i>
<i>200.000,- Ft a Budapest XI. ker. V. buda Önkorm. pályázati azonosító számú szerződés terhére elszámolva.</i>					
A számlaérték ÁFA nélkül:					<i>169.490</i>
Az ÁFA kulcs <i>18</i> % és összege:					<i>30.510</i>
A számla végösszege: <i>Kétzerer</i>					<i>200.000</i>

B. 13-374/VI/PM. r. sz. - (3 példányos számla) - Patria Nyomda Zrt. - (D 7694) - (Gyártva: 2018.)

PM által ajánlott

Az eredetivel mindenben megegyező másolat.

Dátum 2019. SZÉPT. 25.

Sármellékért Központ



1.

Krisztus Légója Kongregáció
1112 Budapest, Kamaraerdei út 16/K
Adószám: 18175275-1-43
bélyegző helye

Kiadási pénztárbizonylat

Sorszám: **AF 0650241**

Kiállító: <i>12</i>	Pénztár fizessen az alábbiak szerint			Kelt: 2019.07.06.
Ellenőr:	SZABÓ - MOLNÁR BALINT -nak			
	200.000,- Ft, azaz <i>kettszáz</i> forintot			
Utalványozó:	Kézpénz- forgalmi jogcím	Könyvelési számlaszám	Szöveg	Összeg Ft
Könyvelő:			<i>Szállásdíj</i>	<i>200.000</i>
Pénztáros: <i>12</i>	Melléklet: db	<i>Szabó Molnár Balint</i>		<i>200.000</i>

B. 318-103/V. r. sz. - Pátria Nyomda Zrt. - (D 4350)

PM által ajánlott

Az eredetivel mindenben megegyező másolat.

Dátum 2019. SZEPT. 25.

Szabó Molnár Balint



A Krisztus Légiója Kongregáció szervezésében
- a Regnum Christi Mozgalom önkénteseinek közreműködésével –
megvalósult közösségépítő, személyiségfejlesztő, hitéleti és missziós táborok

2019. nyár

Szakmai beszámoló I.

Pályázat iktatószáma: I-149/119/2019

A Krisztus Légiója Kongregáció és a hozzá kapcsolódó Regnum Christi Mozgalom immár 23 éve szervez minden nyáron gyermekek és fiatalok számára nyári táborokat. Idén 4 tábor is megvalósulhatott – összesen 81 főnyi résztvevővel - Újbuda Önkormányzatának támogatásával, amit ezúton is hálásan köszönünk.

Táboraink célja, hogy igazi kikapcsolódást nyújtsunk a gyerekeknek egészséges környezetben, izgalmas kalandokkal, baráti társaságban, sok sportolási lehetőséggel. Harmonikus testi és lelki képzést kínálunk a résztvevőknek, ahol a legfontosabb értékek a felebaráti szeretet, az igazi barátság egymás között és Krisztussal. Az erényes élet modern világunkban óriási érték: mi azt próbáljuk meg átadni a fiatalabb nemzedékeknek, hogy lehet a világban vidáman értékes életet élni. Programjainkban szerepel a természet megismerése, imádságok, szentmise, csoportfoglalkozások – sok izgalmas aktivitással, mint például „kalandtúra”, csapatversenyek, kézműves foglalkozások, vidám vetélkedők, kvíz-játékok esténként, valamint tábortűz, missziós táborok esetén pedig a kétkezi munka, a helyi plébániákkal való közös programok szervezése, jótékonykodás.

Összefoglaló a táboroztatási turnusainkról* (4):

Turnusok	Tábor kezdete	Tábor vége	Tábori napok száma és résztvevői létszám turnusonként
Tiszaújhely (Nove Szelo), Kárpátalja/Ukrajna/ jótékonyági missziós tábor	2019. július 7.	2019. július 14.	8 nap – 28 fő
Sármellék/ ECYD-tábor felső tagozatos fiúknak	2019. július 1.	2019. július 5.	5 nap – 20 fő
Bernecebaráti/ ECYD-tábor felső tagozatos lányoknak	2019. július 23.	2019. július 27.	5 nap – 18 fő
Medjugorje (Bosznia-Hercegovina) – ifjúsági zarándoklat és tábor a nemzetközi Mladifest Ifjúsági Találkozón	2019. július 29.	2019. augusztus 6.	9 nap – 15 fő

Ifjúsági tábor idén két helyszínen szerveztünk: Július 1-5-ig a Balaton közeli Sármelléken (Sármelléki Ifjúsági Tábor) az ifjúsági programunk (ECYD) fiúközösségét táboroztattuk, míg a lányok számára Bernecebarátiba szerveztünk tábor július 23-27. között. Ezek felső tagozatos korosztályt megcélzó



táboraink mindig az éves ifjúsági programunk betetőzését jelentik: az évközben tanult erények, heti-kétheti rendszerességű összejöveteleken formálódó ifjúsági közösségeink e táborokban kibontakozhatnak, a barátságok elmélyülhetnek, az évközi nevelési elvek a gyakorlati megvalósítás próbája elé állíttatnak. Törekedtünk arra, hogy a tanulással és egyéb iskolai, illetve azon kívüli elfoglaltságokkal teletűzdelt iskolaév után a fiataloknak a teremtett világ természeti szépségeit megmutassuk, és hogy szabadidejüket értelmesen, egymás tiszteletben tartásával és segítségével, közösségben tölthessék. Így elmélyíthették kapcsolataikat egymással és Istennel, közösséget építettünk és erősítettünk - a számos szép program, valamint a sok ügyességet, együttműködést igénylő feladat és helyzet során. A természetközeli programok és a tevékeny, sportos kikapcsolódás segítették a fiatalok egészséges életvitel iránti igényének kialakítását is.

Jótekonysági missziós és közösségépítő táborok: A korábbi évek sikerein felbuzdulva idén július 8-18-ig ifjúsági jótekonysági missziós táborot szerveztünk kárpátaljai falvakba, ahol a lakosság 80%-ban magyar. Erre a 16 éven felüli fiatalokat vártuk, hogy ismét segítsünk a helyi gyermekotthon bővítési munkáinak elvégzésében. A résztvevők egy hetüket annak szentelték, hogy kétkezi munkával (kerítésfestés, temető kertészeti megtisztítása) és a gyerekek szabadidejének tartalmas megszervezésével támogassanak gyermekotthonokat.

Közösségépítés és lelki töltekezés céljával indultak fiataljaink **Medjugorjeba** (Bosznia-Hecegovina, július 29. – augusztus 6.), ahol a Mladifest elnevezésű Ifjúsági Világtalálkozón vettek részt a világ legkülönbözőbb területeiről érkező több tízezer fiatallal együtt.

Megítélt összeg elköltése: Újbuda Önkormányzatának támogatását az ECyD fiútábor szálláshely díjára (1. számú számla) fordítottuk a költségösszesítő lapon feltüntetett összeg szerint.

Táborainkról idén is beszámoltunk honlapunkon és hírleveleinkben, melyek ezres nagyságrendű olvasóhoz jutnak el, így juttattuk el az önkormányzati támogatás híret sokakhoz. A továbbiakban ezekből a beszámolókból idézünk.

Tábori beszámoló az ECyD fiútáborról - Sármellék

A felső tagozatos korosztálynak szóló Regnum Christi ifjúsági programunkhoz, az ECyD-hez kapcsolódó nyári tábort a fiúk számára Szász Csaba atya, Krisztus Légiósa szervezte meg és vezette, segítői pedig korábbi ECyD-esek, a ma már csoportvezetőként önkénteskedő gimnazisták voltak. Így a 14 főnyi kiskamaszt egy felnőtt és hat idősebb diák kísérte.

A tábor helyszíne a Balatonhoz közeli Sármellék Ifjúsági Tábora volt. A remek nyári időben bőven adódott alkalom fürdésre, kirándulásra, közös játékra, de a Zobori Kalandpark és egy kiadós „falu rally” sem maradhatott ki a programból. Ez utóbbi egy 5 állomásos vetélkedő jellegű játék volt, melynek során különféle kihívásokkal szembesültek a 3-4 fős fiúcsapatok.

A lelki táplálékról Csaba atya gondoskodott a tábor során: templomlátogatás, közös ima és szentmise gazdagították a fiúk lelki életét.

Köszönjük ezúton is táboraink támogatását a missziókat segítő adományozóinknak és Újbuda Önkormányzatának!

ECyD lánytábor: „ÉLMÉNY Vele” – Bernecebaráti

Július 23. és 27. között egy kicsi borsosnyői falu, Bernecebaráti adott otthont az idei nyári táborunknak, ahová 15 lánnyal és 3 segítőtővel indultunk útnak.

Egy barátságos panzió gyönyörű kerttel, hűsítő vizű medencével és finom, házas ételekkel várt ránk. Minden adott volt ahhoz, hogy öt, vidámságban, élményben és lelki táplálékban gazdag napot töltsünk el együtt. Nekem ismert terep volt a táborvezetés, hiszen 10 éven át szerveztem és vezettem a NET táborokat, mégis volt benne kihívás is: a kamaszkorú ECyD-es lányok lelkéhez megtalálni az utat, olyan programot összeállítani, amiben jól érzik magukat és a végén azt mondják: jövőre is jövök! Ebben volt nagy segítségemre barátnőm, Kollár Ági, valamint volt és jelenlegi ECyD csoportvezetők: Nóri, Marica és Johanna. A tábor utolsó másfél napjára Szász Csaba atya, Krisztus Légiósa is csatlakozott hozzánk, akinek jóvoltából szentségekhez is járulhattunk.

Az „Élmény Vele” mottó mentén arra kerestük a választ, hogy hol találkozhatunk a mindennapi életünkben Istennel – a templom falain kívül is. A válasz könnyű: mindenki máshol, hiszen mindannyian mások vagyunk, a Mennyei Atya egyedi és megismételhetetlen teremtményei. Az azonban már nem feltétlenül ilyen könnyű – s ezt mindenkinek magának kell megkeresnie –, hogy ki hol találja meg Istent. Hiszen Ő nem csak az imában szól hozzánk, hanem a másik emberen keresztül, egy közösség által, a zene vagy a természet erejével vagy éppen a sporton keresztül, és még sorolhatnánk. Megpróbáltunk kicsit belebújni a tanítványok bőrébe és átérezni, ők hogyan élhettek meg egy-egy élményt Jézussal, beszélgettünk kiscsoportokban és közösen is.

De ima nélkül nincs személyes Isten-kapcsolat – ezért a reggeli és esti imákon túl volt szemlélődés a természetben, szentségimádás és szentmise is.

De másfajta, közös élményben sem volt hiány: volt sok-sok játék, sorverseny, falurally, melynek során a lányok - többek között - saját készítésű sütivel kínálták a falubelieket és egy sor könnyebb-nehezebb feladatot kellett megoldaniuk. A legnagyobb sikert talán a „wellness-délután” aratta, amikor egész délután lehetett medencézni és az „ECyD-koktélbárból” frissítő és természetesen alkoholmentes koktélokot rendelni. Népszerűségben nem maradt el emögött a bátorságpróba sem, amit a nagy érdeklődésre való tekintettel másnap este meg kellett ismételni.

A lányok nyiladozó háziasszonyi képességeiket is kamatoztathatták: egy élményvacsorával ajándékozták meg egymást - és minket is. A főételt a hetedikesek, a desszertet a hatodikosok készítették, az ötödikesek pedig gyönyörű terítést és dekorációt varázsoltak hozzá.

Végig nagyszerű időnk volt, néha talán már egy kicsit túl meleg is. A hűsítő eső akkor érkezett, mikor már a buszon zötyögtünk hazafelé – mi segítők fáradtan, de jóleső fáradtsággal! A még aznap este érkező néhány szülői email azt súgta nekem, hogy jövőre is lesznek résztvevői a tábornak....;-)

Márki Edina
táborvezető, ECyD programfelelős

Fiatal Missziósok – Kárpátalja

Mindenki más-más indok miatt érkezett 2019. július 7-én az iskola elé. Valaki másokon akart segíteni, valaki a társaság miatt, míg valaki a közszolgálati munkáért járó órákért jött el. A cél különböző, de az úti cél azonos volt.

Az út ahhoz képest, hogy hosszú volt, nagyon jól telt (néhol kalandosan, mint a határnál), ugyanis sokat nevettünk és beszélgettünk. Az első állomás Karácsfalva volt, ahol mind meghökkentünk az elénk tárulkozó látványtól. A házak szörnyű állapotban voltak, soknak nem volt ablaküvege, sőt egy-két szellemtanyszerű hely mellett is elhaladtunk. Amikor viszont a szállásunkhoz értünk, az állunk ismét leesett, ezúttal viszont azért, mert a kollégium egy palotaként jelent meg szemünk előtt. Volt benne sportpálya, medence, szauna, ami a falu látványa után hihetetlennek tűnt. Ezeket a helyiségeket használatunkra bocsátották, amit mi ki is használtunk. Esténként fürödtünk, szaunáztunk, illetve focimeccseket is tartottunk.

Másnap elmentünk megnézni egy-két emlékművet, várost, ahol kicsit jobban összekovácsolódott a csapat. Ez után a nap után a szervezők kijelentették, hogy megyünk kigazolni, megtisztítani a növényzettől egy temetőt. Amikor ott álltam egy csalánokkal, fákkal teli rét előtt azt hittem, hogy csak megálltunk kicsit, hogy bevárjunk valakit, vagy pihenjünk, ám amikor Zoli bácsi kijelentette, hogy EZ itt a temető, nagyon meghökkentem. Nekiálltunk hát a munkának és pár óra múlva hadisérülésekkel díszített végtagokkal álltunk büszkén szemlélve munkánk gyümölcsét.

A következő feladat Nagydobronyban várt minket, ahol a gyermekotthon lakói tárt karokkal vártak minket. Itt tulajdonképpen két feladatunk is volt: megismerkedni az ottlakókkal és lefesteni zöldről fehérre az otthon kerítését. A kétkezi munka része elképesztően hangulatosan telt, ugyanis míg dolgoztunk, a mellettünk állók cserélődtek, így mindig új beszélgetőpartnerre lelhattunk, több emberrel ismerkedhettünk meg. A lányok nagyon nyitottak voltak felénk, így hamar össze tudtunk barátkozni. A festések után kaptunk egy kis jól megérdemelt sziesztát, amit főleg beszélgetéssel és körhintázással töltöttünk. Esténként a helyiekkel élet-halál küzdelmeket folytattunk a focipályán.

Sajnos ettől a helytől is el kellett búcsúznunk, hogy átautózhassunk Rátra, ahol régi-új ismerősök vártak minket. Itt nem kellett fizikai munkát végeznünk, inkább beszélgettünk az ottaniakkal, focítottunk, várost néztünk, kézen fogva szaladgáltunk kisgyerekekkel, kártyáztunk, kulcsot kerestünk, táncoltunk és születnapot ünnepeltünk. Vasárnap indulás előtt pedig találkoztunk a püspök atyával, aki az aznapi bérmálásra érkezett a faluba.

A sok elfoglaltság mellett lelki feltöltődésben is részesültünk, ugyanis minden nap részt vettünk szentmisén, illetve minden napot imával kezdtünk és fejeztünk be. Egy-két nap volt elmélkedés, és egy este

pedig szentségimádást is tartottak, ami sokunknak meghatározó részévé vált a misszió során. Mind emellett lehetett tanúságtételt is tenni, ami inspirált minket.

Hazafele az autózás kellemesen telt, mert a friss élményekkel gazdagodott társaság már jobban ismerte egymást, mint induláskor, így felszabadultabban tudtunk egymással beszélgetni, viccelődni.

Mindenki más-más indok miatt érkezett 2019. július 7-én az iskola elé, de mindannyian csodás élményekkel gazdagodva érhattünk haza. Valakinek a társaság, valakinek a másokon való segítség, valakinek az Istenhez való közeledés, míg valakinek az újonnan szerzett barátok jutnak eszébe a kárpátaljai misszióról. De egy biztos: mindannyian örömmel jövünk legközelebb is.

Fiatal Missziósok – Medjugorje

Az év közben páran a missziós közösségből arra gondoltunk, hogy jó lenne az idei medjugorjei Mladifestre kilátogatni. Hosszas szervezkedés után végül többnyire sikerült is megvalósítanunk, amit elterveztünk. Végül az iranymedjugorje.hu szervezésében mentünk.

Július 29-én reggel indultunk útnak Bosznia felé, ahova estére meg is érkeztünk. Az első két napot igazából pihenéssel töltöttük a tengerparton és egy gyönyörű vízesésnél. Augusztus 1-jén kezdődött az ifjúsági fesztivál. 82 ország képviselte magát és több tízezer voltunk.

Egy átlagos nap a következőképpen zajlott: délelőtt reggeli ima, tanúságtételek és katekézis, majd délután 4-től még egy kevés tanúságtétel, rózsafüzér, szentmise, szentségimádás. Egyik este pedig a Cenacolo közösség (ez egy olyan közösség, ahol különféle függőségekben szenvedőket gyógyítanak) előadását tekintettük meg, ami nagyon meghatározó élmény volt, ugyanis az ottani fiatalok a saját életüket is beleszótták az előadásba.

Voltak külön programok is, amiket magunknak intéztünk, például imádkozva megmásztuk a jelenések hegyét és a Krizevacot. Páran még az augusztus 2-i Mária jelenésen is jelen voltunk. Óriási élmény volt látni ennyi fiatal lelkesen imádkozni és énekelni - néha még esőben és forróságban is. Sokan elmondhatjuk, hogy sokat segített ez a zárándoklat a személyes istenkapcsolatunk fejlesztésében. Annyi biztos, hogy sok kegyelmet kaptunk a Jóistentől, és hogy szeretnénk jövőre is menni, ha lehet még sokkal többen!

Rieger Ádám

a Fiatal Missziósok programfelelőse

Jöjjen el a Te Országod!



KRISZTUS LÉGIÓJA

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3		
iktatószám	I-91h-22/	
2019 OKT. 01 / 2019		
előzártn:	melletti:	aláíró:
I-91h-21	ob	DV.
2019.		10

Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Önkormányzata
Dr. Hoffmann Tamás Polgármester Úr

Budapest
Bocskai út 39-41.
1113

Tisztelt Polgármester Úr!

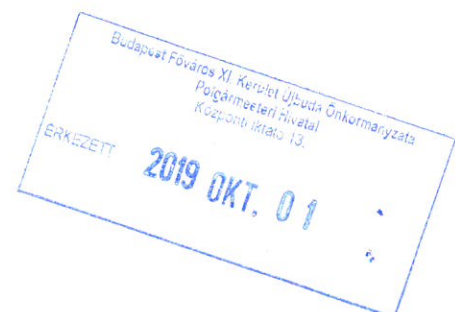
Az Önkormányzat támogatását ezúton is megköszönve, mellékelten küldjük az I-149/119/2019 iktatószámú szerződés alapján nyújtott támogatásuk elszámolását: a szakmai beszámolót és a pénzügyi elszámolást.

Budapest, 2019. október 26.

Tisztelettel:

Némethné Probáld Katalin
koordinátor, kapcsolattartó

Krisztus Légiója Kongregáció



176

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám: ... **I-149/156/2019**.....Nyilvántartási szám:

Kötelezettségvállalás időtartama: **X határozott**-tól **2019. október 30.-ig**

határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege: **X egyedi** keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: -

Partner neve: **Krisztus Légiója Kongregáció**

Kötelezettségvállalás tárgya: **Nyári táboroztatás**

Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság/Dömök Viktória**

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2019.	200.000,- Ft	0,- Ft	200.000,- Ft
2020.			
2021.			
2022.			
További évek:			
Összesen			200.000,- Ft

Költségvetési előirányzat száma, neve: 1.7.17. Táborozás támogatása sor

Megjegyzés:

Budapest, 2019. 05.29...... Előkészítő aláírás: [Signature]

Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

..... <u>1.7.17</u>	2019. év	2020. év	2021. év	2022. év
Eredeti előirányzat	8.000.000,-			
Módosított/ zárolással csökkentett	15.498.593,-			
Lekötött előirányzat	4.308.593,-			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	9.670.000,-			
Jelenlegi lekötés	200.000,-			
Szabad előirányzat	1.320.000,-			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll

Megjegyzés:

Budapest, 2019. **2019 MÁJ 29.**..... Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: [Signature]

[Handwritten mark]

1-149/117/2019

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Krisztus Légiója Kongregáció

Székhely: **1112 Budapest, Kamaraerdei út 16.**

Bejegyzés száma: **00001/2012-069**

Adószám: **18175275-1-43**

képviseli: **Szabó-Molnár Bálint elöljáró,**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-149/119/2019** számon iktatott pályázat alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Ifjúsági, személyiségfejlesztő, hitéleti és missziós tábor szervezése.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **szállásköltség,**
- **belépők,**
- **kézműves kellékek, kreatív eszközök**

A támogatott cél megvalósításának helye:

- 2 belföldi (Sármellék, Bernecebaráti) és**
- 2 külföldi (Kárpátalja, Medjugorje) helyszínen**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2019. április 1. napjától 2019. szeptember 30. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.
Támogatott kijelenti, hogy



- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulékok tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **200.000,- Ft, azaz kétszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11991250-06284637-10000025** számú ERSTE Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. október 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.



- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben*”.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összegét illetve annak el nem fogadott részére



- eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
 10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
 11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
 12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
 13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
 14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi elszámolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
 15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
 16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;



- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 086090 Egyéb szabadidős szolgáltatás

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. 05. 10.

Szabó Molnár Bálint
 Támogatott
Krisztus Légiója Kongregáció
Szabó-Molnár Bálint
 előljáró



dr. Hoffmann Tamás
 Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
 polgármester



2019 JÜN 06.

Ellenjegyezte:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
 jegyző



2019 MÁJ 31.

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika
Soltész Erika
 igazgató

2019 JÜN 05.

Támogatási szerződés 1. számú melléklete

NYILATKOZAT

1. A nyilatkozattevő adatai:

- Név: Krisztus Légiója Kongregáció
- Cím (székhely, lakóhely): 1112 Budapest, Kamaraerdei út 16.
- Levelezési cím, telefon: 1116 Budapest, Fehérvári út 168-178/C. lh. fszt. 35., Tel: (06-1) 877-4801
- Adószám (adóazonosító jel): 18175275-1-43
- ÁFA levonásra jogosult: igen – nem – igen, arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Szász Csaba 06/20/392-0311, info@krisztuslegio.hu

2. Az Önkormányzattól, céljellegetű támogatásként elnyert összeg: 200.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: ifjúsági, személyiségfejlesztő, hitéleti és missziós tábor szervezése

4. Elszámolási határidő: 2019. október 30.

Kijelentem, hogy a fent megadott adatok megfelelnek a valóságnak, és az azokban – a támogatás elszámolása előtt – bekövetkező változásokról a Polgármesteri Hivatalt haladéktalanul tájékoztatom. Kijelentem, hogy lejárt esedékességű, 60 napon túli köztartozásom nem áll fenn, és hogy az általam képviselt szervezet nem áll csőd-felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt. Vállalom, hogy a támogatási összeget a vonatkozó rendeletben foglaltak szerint, rendeltetésszerűen használom fel, és az előírások szerint a megjelölt határidőn belül elszámolok. Tudomásul veszem, hogy az önkormányzati támogatás közérdekű, nyilvánosságra hozható adatnak minősül.

Budapest, 2019. év május hónap 10. nap

Szász Csaba

(cégszerű) aláírás



Támogatási szerződés 2 sz. melléklete

Krisztus Légiója Kongregáció

1112 Budapest, Kamaraerdei út 16.

támogatott neve

címe

Bankszámla-vezető pénzintézet neve: ERSTE Bank Hungary Zrt.

Címe: 1138 Budapest, Népfürdő u. 24-26.

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Az I-149/119/2019 számú támogatási igényléshez

Felhatalmazzuk bankszámla-vezető pénzintézetünket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 11784009-15511001számú számlája által benyújtott azonnali beszedési megbízást a **11991250-06284637-10000025** számú számlánk terhére befogadja és teljesítse.

Pénzügyi fedezethiány esetén a követelés legfeljebb harmincöt napig sorban áll.

Ez a bejelentésünk visszavonásig érvényes **ifjúsági, személyiségfejlesztő, hitéleti és missziós tábor szervezése** céljára nyújtott **200.000,- Ft** erejéig, és csak a jogosult, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Budapest, 2019. május 10.

Borbély Mária Beáta

banknál bejelentett cégszerű aláírás



Bankszámla-vezető pénzintézet által történő nyilvántartásba vétel igazolása:

Budapest, 2019 MÁJ 16.

ERSTE BANK HUNGARY Zrt.
..... Fehérvári út 130. Fiók.....
1116 Budapest, Fehérvári út 130.

Borbély Mária Beáta
cégszerű aláírás

Borbély Mária Beáta
5. Hordós Orsolya
tanácsadó

A FELHATALMAZÓ LEVÉL A
MELLÉKELT ZÁRADÉKKAL
EGYÜTT ÉRVÉNYES.

Bank Kötelező Záradéka

Az ERSTE BANK HUNGARY ZRT. (továbbiakban: Bank) a fenti felhatalmazásban foglaltakat a mai nappal az alábbiak szerint nyilvántartásba vette, azzal hogy

1. a beszedés alapjául szolgáló Fizető fél (Számlatulajdonos) és a Kedvezményezett közötti jogviszonyt ill. annak körülményeit, a Kedvezményezett által a Felhatalmazó Levél alapján beszedni kért összeg mértékét, helyességét nem vizsgálja;
2. a fent megjelölt bankszámla terhére a Kedvezményezett által benyújtott beszedési megbízásokat a Bank tévedésének helyesbítését, a hatósági átutalás és átutalási végzés alapján történő fizetési megbízásokat (ideértve a korábbi hatályos pénzforgalmi jogszabály szerinti előnyösen rangsorolt fizetési megbízásokat), valamint a Bank beszámítási jogának gyakorlását követően, de minden más fizetési megbízást megelőzően teljesíti;
3. beszedési megbízásához csatolandó okirat meglétére illetőleg tartalmára vonatkozóan a Bank ellenőrzést nem vállal;

Kelt:-en 2019 MÁJ 16 napján

ERSTE BANK HUNGARY Zrt.
Fehérvári út 130. Hódok
1116 Budapest, Fehérvári út 130.
.....5.....

Erste Bank Hungary Zrt.

Hortkősi Orsolya
Tanácsadó

Számlatulajdonos Kötelező Záradéka:

Alulírott Számlatulajdonos jelen felhatalmazó levél aláírásával, annak visszavonásáig jóváhagyom az azon alapuló valamennyi kedvezményezetti beszedési megbízást és kijelentem, hogy a fizetési művelet (beszedési megbízás) lehetséges összegeit ismerem.

Kelt: Budapesten 2019. május 10. napján

Bobos Miklós

Fizető fél Számlatulajdonos aláírása (bankszerű)

